

# Produktübersicht

Schweiz



## Nähmaschinen



## Näh-/Stickmaschinen



## Stickmaschinen



## Semiprofessionelle Maschinen



## Overlock/Coverstich



## Software



# Näh- maschinen



**KD144s**  
Little Angel CHF 149,-



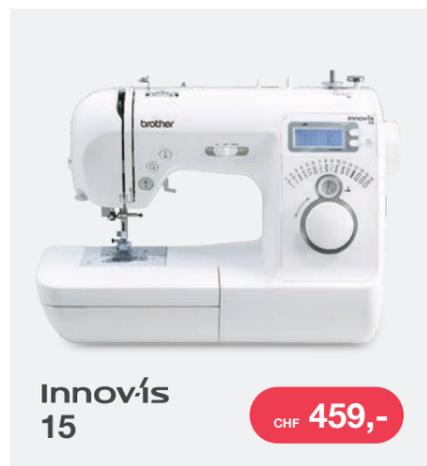
**KD40s**  
Little Angel CHF 339,-



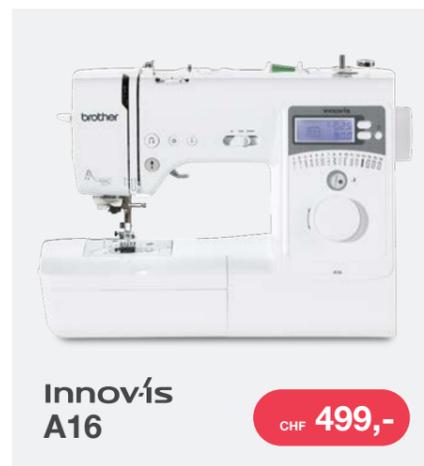
**XQ3700** CHF 289,-



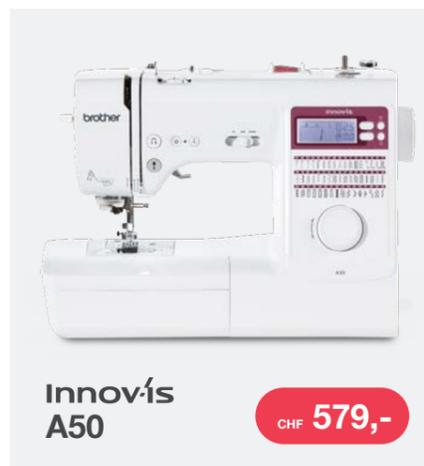
**DX70SE** CHF 379,-



**Innov'is 15** CHF 459,-



**Innov'is A16** CHF 499,-



**Innov'is A50** CHF 579,-



**Innov'is A65** CHF 679,-



**Innov'is A150** CHF 799,-

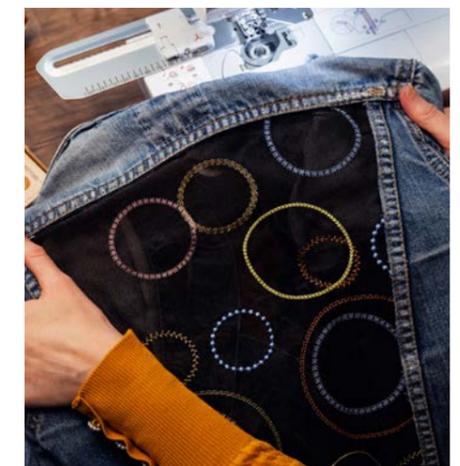
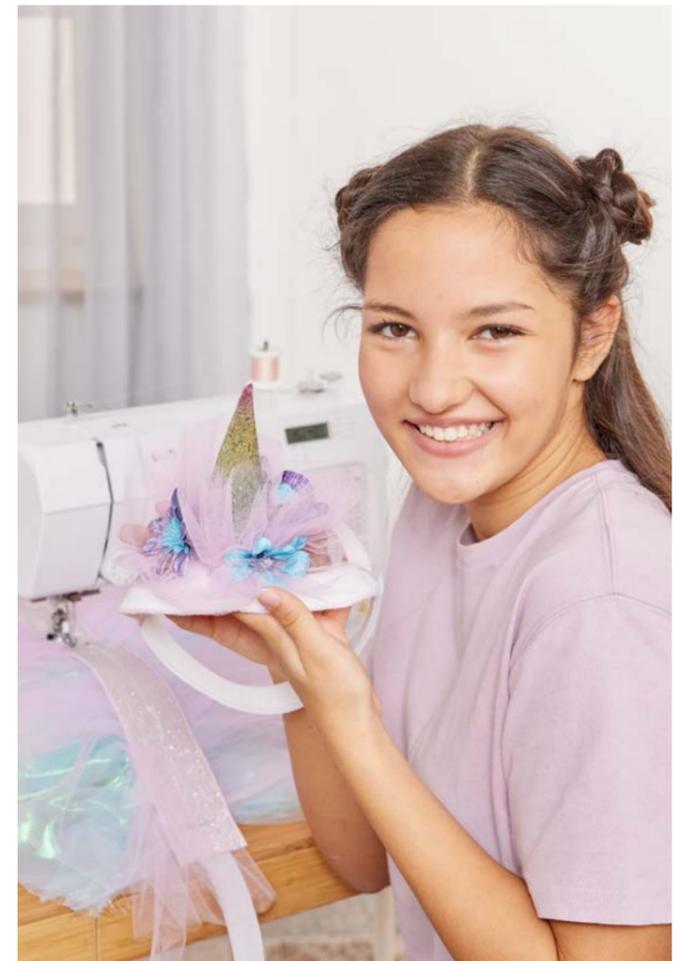
## Willkommen in der Welt des Nähens!

Brother Nähmaschinen bieten ein modernes Design mit klaren Linien sowie eine einfache Bedienung.

Und auch junge Kreative finden das richtige Modell, um sich mit der Welt des Nähens vertraut zu machen!

	KD144s	KD40s	XQ3700	DX70SE
Einprogrammierte Nähstiche *	14	40	37	70
Knopflochvarianten	1 (4-Stufen)	5	1	7
max. Stichbreite / -länge	5 mm / 4 mm	7 mm / 5 mm	5 mm / 4 mm	7 mm / 5 mm
Freiarm	✓	✓	✓	✓
Start/Stop Funktion		✓		
Stopp-Position der Nadel oben/unten		✓		✓
Elektronischer Geschwindigkeitsregler		✓		
Nadeleinfädler		✓	✓	✓
Anschietisch	optional	optional	optional	✓
Stylische Designs zum Austauschen	✓	✓		
Fingerschutz	✓	✓	optional	optional

\* Inklusive Knopflochvarianten



## So unkompliziert und kinderleicht kann Nähen sein

Diese Maschinen sind der ideale Begleiter für den Näheinstieg – unglaublich handlich und einfach in der Bedienung. Sie verfügen über alle wichtigen Funktionen, die man für perfekte Nähergebnisse benötigt.

Überzeugen Sie sich von der ausgezeichneten Qualität der kompakten Alleskönner!

## Kompromisslose Qualität

Diese leicht zu bedienenden Computer-Nähmaschinen sind Dank ihrer praktischen Funktionen die Ideallösung für die einfache Umsetzung all Ihrer dekorativen Stoff-Ideen und individuellen Mode-Kreationen. Erleben Sie die komfortablen, zentralen Funktionstasten, die vielfältigen Stichprogramme, den automatischen Fadenabschneider und weiteren Technik-Komfort auf Knopfdruck – so einfach war Nähen noch nie!



## Leistungsstarke Oberklasse

Neueste Technik verbunden mit exklusivem Design – hier steht Ihrer Kreativität und Experimentierfreude nichts mehr im Wege.

Diese Maschinen bieten eine Menge Platz zum Bearbeiten extragrosser Quilt-, Mode- oder Dekorationsprojekte. Damit haben Sie mehr Gestaltungsfreiheit als je zuvor, um Ihre textilen Träume wahr werden zu lassen.



## Anspruchsvolle Technik für Hobby und Haushalt

Die enorm vielfältige Einsatzfähigkeit und bequeme Funktionalität versprechen grosses Nähvergnügen. Durch das verbesserte Transportsystem können Stoffe akkurat transportiert und verarbeitet werden. So erzielen Sie professionelle Nähergebnisse noch schneller und einfacher.



# Nähmaschinen im Vergleich

	VQ4	VQ2	NV1800Q	NV1300	F560	NV1100	NV1040SE	F420	F410	F400	A150	A65 <sup>NEU</sup>	A50	A16	NV15
Einprogrammierte Nähstiche *	473	473	232	182	241	140	40	140	100	40	150	60	50	16	16
Knopflochvarianten	14	14	10	10	10	10	6	10	7	6	10	6	5	3	3
Alphabete (Nähen)	5	5	5	5	5	5 (nur Großbuchstaben)	5 (nur Großbuchstaben)	5 (nur Großbuchstaben)	4 (nur Großbuchstaben)	4 (nur Großbuchstaben)	4 (nur Großbuchstaben)				
LED-Beleuchtung (Anzahl)	5	5	2	2	2	2	2	2	2	2	1	1	1	1	1
Displaytyp	LCD-Touch farbig	LCD-Touch farbig	LC-Display	LC-Display	LCD-Touch farbig	LC-Display	LC-Display	LC-Display	LC-Display	LC-Display	LC-Display	LC-Display	LC-Display	LC-Display	LC-Display
Displaygröße	7 Zoll	7 Zoll	3,5 Zoll	3,5 Zoll	3,7 Zoll	3,5 Zoll	3,5 Zoll	3,5 Zoll	2,7 Zoll	2,7 Zoll	3,64 Zoll	2,61 Zoll	2,61 Zoll	2,61 Zoll	2,2 Zoll
Durchgangsbreite in cm	28,5	28,5	21	21	19	21	21	19	19	19	16	16	16	16	16
Max. Nähgeschwindigkeit (Stiche/Min.)	1050	1050	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850
Auswahl der Stichprogramme	LCD-Touch	LCD-Touch	Direktwahl / Zahlencode	Direktwahl / Zahlencode	LCD-Touch	Direktwahl / Zahlencode	Direktwahl / Zahlencode	Direktwahl / Zahlencode	Direktwahl / Zahlencode	Direktwahl / Zahlencode	Direktwahl / Zahlencode	elektr. Funktionsrad	elektr. Funktionsrad	Funktionsrad	Funktionsrad
Freiarm-Nähen	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Einfädelsystem	automatisch	automatisch	Extra-Komfort	Extra-Komfort	Extra-Komfort	Extra-Komfort	Extra-Komfort	Extra-Komfort	Extra-Komfort	Extra-Komfort	Komfort	Komfort	Komfort	Komfort	Standard
Automatischer Fadenabschneider	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
Punktverriegelung	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Elektronischer Obertransport	✓	optional													
Laserführungslinie	✓														
Ultraschallsensor-Funktion	✓														
Automatische Anpassung des Nähfußdrucks bei wechselnden Stoffstärken (ICAPS)	✓	✓	✓												
Präzisionsdreh-Funktion	✓	✓	✓												
Seitwärtstransport	(bis 8 Wege)	(bis 8 Wege)	(bis 4 Wege)	(bis 4 Wege)	(bis 4 Wege)										
Verstellbarer Nähfußdruck	elektronisch	elektronisch	elektronisch	elektronisch	elektronisch	elektronisch	elektronisch	elektronisch	mechanisch	mechanisch					
Sieben-Punkt-Transporteur	✓ (rechteckig)	✓ (rechteckig)	✓ (rechteckig)	✓ (rechteckig)	✓ (rechteckig)	✓ (rechteckig)	✓ (rechteckig)	✓ (rechteckig)	✓ (rechteckig)	✓ (rechteckig)	✓	✓	✓	✓	✓
Versenkbarer Transporteur	elektronisch	elektronisch	manuell	manuell	manuell	manuell	manuell	manuell	manuell	manuell	manuell	manuell	manuell	manuell	manuell
Einstellbare Oberfadenspannung	automatisch	automatisch	automatisch	automatisch	automatisch	manuell	manuell	manuell	manuell	manuell	manuell	manuell	manuell	manuell	manuell
Oberfadensensor	✓	✓													
Unterrfadensensor	✓	✓													
Stopp-Position der Nadel oben/unten	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Elektronischer Geschwindigkeitsregler	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Automatisch Vernähen / Rückwärts	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Zickzack regulieren über Geschwindigkeitsregler	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				
Aufspulautomatik	✓ (unabhängig)	✓ (unabhängig)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
My Custom Stitch™	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓							
Stichkombinationen	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓		✓				
Spiegeln	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓		✓				
Motiv-Wiederholung	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓		✓				
Anschiebetisch	✓	optional	✓	optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional
Kniehebel	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓							
Geradstich-Stichplatte mit Geradstichfuß	✓	optional													
Obertransport	✓ (digital)	✓ (mechanisch)	✓ (mechanisch)	optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional
Multifunktionsfußanlasser	✓	optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional (Nadel heben/senken)	optional (Nadel heben/senken)					
Bobbin Work Kit	✓	optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional
USB-Anschluss für Speichergeräte	2x USB-Speichergeräte	2x USB-Speichergeräte			USB-Speichergerät										
Zubehörfach	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Doppel-Garnrollenhalter	✓	optional													
Abdeckhaube	stabile Softhaube	stabile Softhaube	Harthaube	Harthaube	Harthaube	Harthaube	Harthaube	Harthaube	Harthaube	Harthaube	Harthaube	Harthaube	Softhaube	Softhaube	Softhaube

\* Inklusive Knopflochvarianten



PQ1600S

CHF 1.799,-

### Die Nummer 1: Brother PQ1600S

Die PQ1600S ist die ideale Maschine für alle die Kleidung herstellen und Reparaturen vornehmen oder auch Accessoires und Quilts designen.

Nähen Sie mit einer beeindruckenden Geschwindigkeit von bis zu 1500 Stichen pro Minute ohne an Stärke und Qualität zu verlieren. Der Geradstich kann auf bis zu 7 mm Stichlänge eingestellt werden.

- Großer Arbeitsbereich für große Nähprojekte
- Hochwertige Konstruktion für gute Stabilität
- Einziger geteilter Nähfuß für professionellen Stofftransport
- Nadeltransport für zusätzliche Stoffführung
- Bis zu 7 mm Stichlänge
- 4 Höheneinstellungen für den Transporteur
- Automatischer Fadenabschneider
- Nadeleinfädler
- Fadenführung für dicke Garne
- Programmierbare Nadelposition unten
- Umfangreiches Zubehör inklusive
- Inklusive Kniehebel
- Garnrollenhalter für King-Size-Garnrollen



# Näh-/Stickmaschinen

Artspira

Disney



Innov-is M380D

CHF 1.199,-

### Mehr Kreativität mit dem Zauber von Disney

Die Brother Innov-is M380D ist die ideale Maschine für die Veredelung Ihrer Näh- und Stickprojekte mit dem magischen Zauber von Disney. Mit einprogrammierten Stickmotiven, Nähstichen und Stickschriften hilft Ihnen diese Maschine dabei, Ihre kreativen Projekte zu verwirklichen.



Artspira



Innov-is F580

CHF 1.999,-

### Die beste Kombination aller Zeiten

Allen, die exzellent nähen und gleichzeitig kreativ sticken möchten, bieten unsere kombinierten Näh- und Stickmaschinen eine breite Palette an Stickmustern, Stichen, Automatikfunktionen und Zubehör zur Auswahl. Das bedeutet für Sie unendliche Möglichkeiten, Ihre Ideen zu verwirklichen – für den Spass an der spielerischen Leichtigkeit beim Nähen und Stickern.



Artsplra



Innov-is NV2700

CHF 3.099,-



Innov-is V5 Limited Edition

CHF 5.599,-

### Geballete Funktionsvielfalt in einer Maschine

Mit dieser Näh-, Quilt- und Stickmaschine haben Sie hunderte exquisiter Stickmuster und Nähprogramme zur Auswahl – da ist für jeden Geschmack etwas dabei. Die extragrosse Stick- und Nähfläche sowie der optionale Anschietisch bieten reichlich Platz für grosse, aufwendige Projekte und üppiges Textilvermögen. Dank des unkomplizierten Führungsmechanismus können Stickrahmen schnell eingesetzt oder abgenommen werden.



652 Nähstiche sowie der extra lange Freiarm (285mm) ermöglichen das Umsetzen grosser Projekte



Grosse Stickfläche 300 x 200 mm, 224 Stickmuster und 17 Alphabete



Grosser 17,8 cm LCD-Touchscreen – mit On-Screen-Bearbeitung für Stickprojekte

Artsplra



NEU



STELLAIRE 2 Innov-is XJ2

CHF 9.799,-

### Ihre schönsten Momente in schönen Kreationen

Sind Sie ehrgeizig, kreativ und möchten professionelle Endergebnisse erzielen?

Dann lässt die Stellaire Ihre Wünsche wahr werden! Dank der neuesten innovativen Technologien bietet diese Maschine perfekte Ergebnisse. Mit den Laserlinien näh Sie gerade Linien und der LED-Pointer sorgt für eine exakte Platzierung Ihrer Stickmuster – für perfekte Näh-, Quilt- und Stickprojekte. Unwiderstehlich aufgrund ihrer Einfachheit und Effizienz.



760 einprogrammierte Nähstiche sowie 889 Stickmuster (inklusive 101 Disney-Motive)



Grosser Stickbereich 360 x 240 mm für riesige Stickprojekte



Mit WLAN Funktion zum Verbinden mit der My Design Snap App und zum drahtloser Austausch von Stickdaten mit PE-Design 11\*.

\*optional (separat erhältlich)



Artspira



Disney

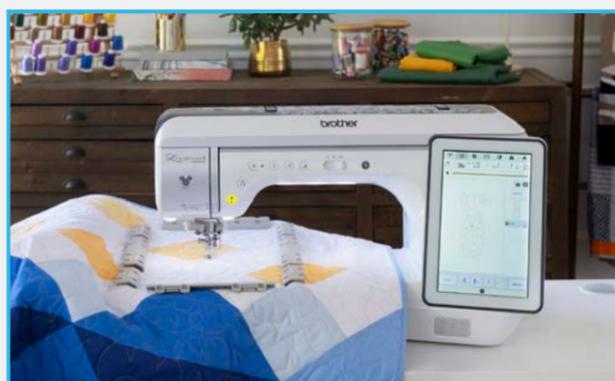


LUMINAIRE Innov-is XP3

CHF 16.499,-

### Wo Perfektion und Luxus zusammenkommen

Schöpferische Perfektion war noch nie so einfach. Die Luminaire Innov-is XP3 bietet Nähluxus auf einem völlig neuen Niveau. Randvoll mit modernster Technologie, die sonst nirgendwo zu finden ist und Ihnen die Freiheit gibt, Ihre Näh-, Quilt- und Stickträume zu verwirklichen.



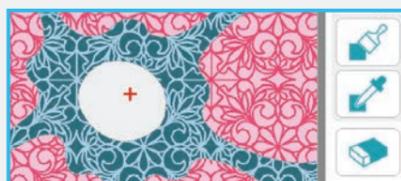
Interaktiv gestalten: Stichlänge, -breite und -position stellen Sie direkt auf dem Stoff ein.



Mit eingebautem Projektor, der dem Nähen und Sticken ein neues Maß an Präzision verleiht.



Extragroße Stickfläche (408 x 272 mm) für Stickereien in Übergröße.



In My Design Center gestalten Sie eigene Stickmuster schnell und unkompliziert direkt auf dem großen LC-Touchdisplay.



Mit der Scan-Funktion Motive einscannen und in Stickmuster umwandeln, direkt an der Maschine.



Riesige Arbeitsfläche (127 x 332 mm), um auch große Projekte gut verarbeiten zu können.

## Näh-/Stickmaschinen im Vergleich

	XP3	XJ2 <sup>NEU</sup>	V5LE	NV2700	F580	M380D
Displaytyp	IPS LCD-Touch 16 Mio. Farben	IPS LCD-Touch 16 Mio. Farben	LCD-Touchscreen 260.000 Farben	LCD-Touchscreen farbig	LCD-Touchscreen farbig	LCD-Touchscreen farbig
Displaygröße	10,1 Zoll	10,1 Zoll	7 Zoll	4,9 Zoll	3,7 Zoll	3,7 Zoll
Durchgangsbreite in cm	33,3	28,5	28,5	21	19	15,7
Max. Nähgeschwindigkeit (Stiche/Min.)	1050	1050	1050	850	850	850
LED-Beleuchtung (Anzahl)	8	7	6	2	2	1
Einprogrammierte Nähstiche*	844	760	652	291	241	181
Knopflochvarianten	16	16	14	10	10	10
Alphabete (Nähen)	4	4	5	5	5	4
Einfädelsystem	automatisch	automatisch	automatisch	Extra-Komfort	Extra-Komfort	Komfort
Einsetzen der Unterfadenspule	von oben mit Schnelleinfädung	von oben mit Schnelleinfädung	von oben mit Schnelleinfädung	von oben mit Schnelleinfädung	von oben mit Schnelleinfädung	von oben mit Schnelleinfädung
Automatischer Fadenabschneider	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Oberfadensensor	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Unterfadensensor	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Seitwärtstransport	(bis 8 Wege)	(bis 8 Wege)	(bis 8 Wege)	(bis 4 Wege)	(bis 4 Wege)	
Versenkbarer Transporteur	elektronisch	elektronisch	elektronisch	manuell	manuell	manuell
Elektronischer Obertransport	✓	✓	optional			
Mechanischer Obertransport	optional	optional	optional	✓	✓	optional
Laserfunktion		✓	✓			
Aufspulautomatik	✓ (unabhängig)	✓ (unabhängig)	✓ (unabhängig)	✓	✓	✓
Automatische Anpassung des Nähfußdrucks bei wechselnden Stoffstärken (ICAPS)	✓	✓	✓	✓		
Punktverriegelung	✓	✓	✓	✓	✓	
Verstellbarer Nähfußdruck	elektronisch	elektronisch	elektronisch	elektronisch	elektronisch	
USB-Anschluss für Speichergeräte	2x USB-Speichergeräte	2x USB-Speichergeräte	PC & USB-Speichergerät	USB-Speichergerät	USB-Speichergerät	USB-Speichergerät
Stippling-Funktion	automatisch	automatisch	Freihand	Freihand	Freihand	Freihand
Anzahl Nadelpositionen	57	29	29	15	15	15
My Custom Stitch™	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Kniehebel	5 Stufen elektronisch	✓	✓	✓	✓	
Anschietisch	optional	optional	optional	optional	optional	optional
Abdeckhaube	stabile Softhaube	stabile Softhaube	stabile Softhaube	Softhaube	Harthaube	Harthaube
Bedienung mit USB-Maus möglich	✓	✓	✓			
Mehrere Zeilen, Textausrichtung	(L-M-R)	(L-M-R)	(M)	(M)	(M)	(M)
Stickfläche in mm	408 x 272	360 x 240	300 x 200	260 x 160	180 x 130	100 x 100
Max. Stickgeschwindigkeit (Stiche/Min.)	1050	1050	1050	850	650	400
Einprogrammierte Stickmuster	1554	889	224	258	193	200
Alphabete (Sticken)	28 (2 kyrillisch)	26 (2 kyrillisch)	17 (2 kyrillisch)	13 (1 kyrillisch)	13 (1 kyrillisch)	11
Einprogrammierte Umrundungen	140 (10 Formen x 14 Sticharten)	140 (10 Formen x 14 Sticharten)	140 (10 Formen x 14 Sticharten)	140 (10 Formen x 14 Sticharten)	140 (10 Formen x 14 Sticharten)	140 (10 Formen x 14 Sticharten)
Anzahl der Rahmen (Standardzubehör)	4	2	2	2	2	1
Anzahl Garnrollenhalter	4	2	2	1	1	1
LED-Pointer für exaktes Positionieren der Stickmuster	Projektor	im Stickfuß integriert	optionaler Stickfuß	im Stickfuß integriert		
Realistische Vorschau der Stickmuster	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Kamera für Positionierung von Stickmustern (Kamera-Positionierungssensor)	✓					
Kamera mit Scanfunktion	✓					
Farbwechsel (Colour Shuffling)	(mit Favoriten Funktion)	(mit Favoriten Funktion)				
Projektor	✓					
Projektor Gitternetz	(in 3 Farben)					
Projektor Führungslinien	(einzeln, doppelt o. gewinkelt in 3 Farben)					
Knopflochfuss mit Kameraerkennung	✓					
My Design Center	✓	✓				
WLAN	✓	✓		✓	✓	✓

\* Inklusive Knopflochvarianten

# Stickmaschinen



## Entdecken Sie den Zauber der Stickerei

Mit der Innov-is M340ED werden Stickräume Wirklichkeit. Sie enthält viele einprogrammierte Stickmuster u. a. auch Disney-Motive. Erstellen Sie bezaubernde Muster-Kombinationen, verbinden Sie diese mit Text oder verschönern Sie Ihre Kreationen mit gestickten Umrandungen.



## Anwenderfreundliche Technologie

Mit den vielseitigen Funktionen und den intuitiven Bedienelementen, der grossen Auswahl an einprogrammierten Mustern und Schriften sowie dem umfangreichen Zubehör erschaffen Sie unvergleichlich kreative Stickereien.





Innov-is V3 Limited Edition

CHF 3.599,-

### Stickmuster erstellen wie ein Profi

Dank der hohen Stickgeschwindigkeit und der grossen Stickfläche können Sie Ihre Kreativität wunderbar entfalten. Mit den leistungsstarken Bearbeitungswerkzeugen können Sie Stickmuster direkt am grossen, farbigen LCD-Touchscreen an Ihre persönlichen Vorstellungen anpassen. Auch eigene Muster lassen sich im Handumdrehen über den eingebauten USB-Anschluss laden und am Bildschirm individualisieren.



NEU

### Möchten Sie mehr Platz zum Stickern?

Bringen Sie Ihre Kreativität auf ein neues Level. Die Stellaire verfügt über alle Funktionen, um schöne Stickprojekte zu verwirklichen. Mit einem grossen Farb-Touchscreen, dem grossen Stickbereich, LED-Pointer und mehr ... Es gibt so viel zu entdecken!



STELLAIRE 2 Innov-is XE2

CHF 5.999,-



**My Design Snap**  
Platzieren Sie Ihr Stickmuster genau dort, wo Sie es benötigen, direkt von Ihrem Smartphone oder Tablet.



Lassen Sie sich von den 889 Stickmustern überraschen, darunter 101 Disney-Designs.



Erweitern Sie Ihren kreativen Horizont mit der grossen 360 x 240 mm Stickfläche.



Mit einer Stickgeschwindigkeit bis zu 1050 Stichen pro Minute liefert die Stellaire perfekte und professionelle Stickergebnisse.



VR

CHF 4.999,-

Einkopf-, 1-Nadel-Stickmaschine mit Freiarm

200 x 200 mm Stickfläche

7 Zoll LCD-Touchscreen mit 260.000 Farben

Automatischer Nadeleinfädler

Unabhängige Aufspulautomatik

Bis 1000 Stiche pro Minute

Garnfarbensortierung – Zum Verkürzen der Stickzeit sortiert die Maschine auf Knopfdruck die Stickfarben und reduziert so die Anzahl der Fadenwechsel

Eingebauter LED-Pointer für perfektes Positionieren der Nadel

305 einprogrammierte Stickmuster

20 Alphabete

Freiarm-Sticken

Einfacher Zugang zur Spule während der Rahmen eingespannt ist

6 Stickrahmen inklusive

### Die Sensation im Stick- und Quiltbereich

Ein innovatives Konzept aus Sticken und Freihandquiltens aus dem Hause Brother erwartet Sie! Die 1-Nadel-Stickmaschine kombiniert perfekt die komfortablen Funktionen aus dem semiprofessionellen- und Hobbybereich miteinander und ist somit eine Bereicherung für ambitionierte und fortgeschrittene Kreative.



Die vertikale Spule wird von vorne eingesetzt. Dadurch tauschen Sie die Spule ganz einfach aus.

### Optionales Zubehör für VR:

Set für Freihandsticken und -quiltens

Multifunktions-Fußanlasser

Kappenrahmen-Set

Flach-Rahmen 200 x 200 mm

Rundrahmen 3er-Set

Bordürenrahmen 180 x 100 mm

Zylinderrahmen-Set

Klemmrahmen-Set

Anschiebetisch\*

Fahrbares Gestell auf Rollen

Software PE-Design 11 / PE-Design Plus 2

Magnetrahmen

\* Im Set für Freihandsticken und -quiltens bereits enthalten.



Für die Funktion des Freihandstickens und -quiltens ist optionales Zubehör notwendig.



Schöne Dekor-, Ornament- und Quiltmuster vorinstalliert.



Der LED-Pointer hilft Ihnen bei der perfekten Positionierung der Nadel, da er genau den Punkt für den Nadeleinstich anzeigt.

NEU

## Eine Maschine... endlose Möglichkeiten

Mit der PR1, der 1-Nadel-Stickmaschine mit Freiarm, können Sie Ihre Kreativität frei entfalten. Nutzen Sie den großen Stickbereich und die Stickgeschwindigkeit von bis zu 1000 Stichen pro Minute. Mit der präzisen Positionierung des Laser-Fadenkreuzes weisen Sie den Weg zu Ihrem eigenen Erfolg. PR1 x you: das perfekte Team.

### Optionales Zubehör für PR1 erhältlich:

- Kappenrahmen-Set
- Rundrahmen 3er-Set
- Bordürenrahmen
- Zylinderrahmen-Set
- Klemmrahmen-Set
- Magnetrahmen
- Fahrbares Gestell auf Rollen
- Freiarmauflage für röhrenförmige Projekte
- Anschietisch
- Software PE-Design 11 / PE-Design Plus 2
- und vieles mehr ...



Entrepreneur One  
PR1X

CHF 5.999,-

300 x 200 mm Stickfläche

495 einprogrammierte Stickmuster

33 einprogrammierte Stickschriften inkl. brandneuer 3D-Schrift

Graffiti-Alphabet und -Designs

Zwei einprogrammierte osteuropäische Schriftarten

Freiarm Stickerei

Kompatibilität mit dem PR Stickrahmen-Sortiment

Garnfarbensortierung

Laser-Kreuz zum Positionieren des Stickmusters

Zwei-Punkt-Positionierung

Verbesserte Spannungseinheit

7 Zoll LCD-Touchscreen

Variable Geschwindigkeit: 400 bis 1000 Stiche pro Minute

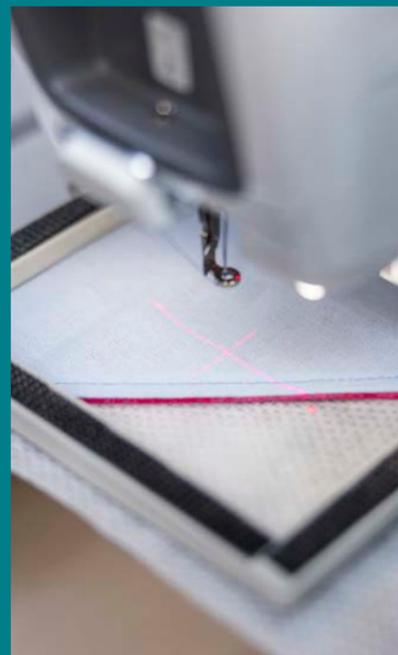
Einfädelaufzug

Automatischer Fadentrimmer

USB-Anschluss

Diverse Bearbeitungsfunktionen

2 Stickrahmen inklusive



## Für Spezialgebiete oder Grossauflagen

Mit den semiprofessionellen Stickmaschinen von Brother erstellen Sie Stickereien auf höchstem Niveau. Zahlreiche Stickmotivbearbeitungs- und Vorschaufunktionen lassen sich mühelos am Touchscreen-Farbdisplay einstellen – damit stehen Ihnen alle Möglichkeiten für ambitioniertes Arbeiten offen. Sie können sogar 6- bzw. 10-farbige Motive ohne Garnwechsel sticken.

Artspira



PR680W

CHF 9.799,-

Einkopf-, 6-Nadel-Stickmaschine mit Freiarm

200 x 300 mm Stickfläche

10,1 Zoll LCD-Touchscreen

Individuell einstellbare Geschwindigkeit je Nadel

Variable Geschwindigkeit: 400 bis 1000 Stiche pro Minute

Industrielle Beschleunigung

Laser-Kreuz zum Positionieren des Stickmusters

Einfädelaufzug

Freiarm Stickerei

50 einprogrammierte Alphabete

763 einprogrammierte Stickmuster

Automatischer Fadentrimmer

Farbige Motive in einfarbige Stickerei umwandeln

Diverse Bearbeitungsfunktionen

Fortschrittsanzeige mit Stichanzahl und Stickzeit

Videoanleitungen und Hilfefunktion

3 USB-Anschlüsse und ein SD-Karten Slot

WLAN zur Musterübertragung

My Stitch Monitor App

Artspira



PR1055X

CHF 12.699,-

Einkopf-, 10-Nadel-Stickmaschine mit Freiarm

WLAN zur Musterübertragung

My Stitch Monitor App

200 x 360 mm (360 x 360 mm\*) Stickfläche

Kamerasensor für millimetergenaue Platzierung der Stickmuster

Hochauflösendes, extragroßes ASV-LCD-Touchscreen-Farbdisplay mit über 16 Mio. Farben

37 Schriften und 944 Stickmuster vorinstalliert

20 einfarbige und 5 zweifarbige Quilrahmen-Muster inklusive

Variable Geschwindigkeit von 400 bis 1000 Stichen pro Minute

Industrielle Beschleunigung

Automatischer Farbwechsel, Nadeleinfädler und Fadenabschneider

3 USB-Anschlüsse

My Design Center integriert

4 Stickrahmen und Anschietisch inklusive

### Optionales Zubehör für PR1055X/PR680W erhältlich:

- Kappenrahmen-Set
- Rundrahmen 3er-Set
- Bordürenrahmen
- Zylinderrahmen-Set
- Anschietisch (bei PR1055X Standard-Zubehör)
- Magnetrahmen
- Fahrbares Gestell auf Rollen
- Kappenrahmen für flache Schilde
- Magnetrahmen mit Einzelmagneten
- Freiarmauflage für röhrenförmige Projekte

# Stickmaschinen im Vergleich

	PR1055X	PR680W	PR1 <span>NEU</span>	VR	XE2 <span>NEU</span>	V3LE	NV880E	NV870SE	F540E	M340ED
Nadeln (Anzahl)	10	6	1	1	1	1	1	1	1	1
Anzahl Garnrollenhalter	10	6	4	4	2	2	1	1	1	1
Stickfläche in mm	200 x 360 (360 x 360*)	200 x 300	200 x 300	200 x 200	360 x 240	300 x 200	260 x 160	260 x 160	180 x 130	100 x 100
Anzahl der Rahmen (Standardzubehör)	4	4	2	6	2	2	3	3	1	1
Max. Stickgeschwindigkeit (Stiche/Min.)	1000	1000	1000	1000	1050	1050	850	850	650	400
Displaytyp	IPS LCD-Touch 16 Mio. Farben	IPS LCD-Touch 16 Mio. Farben	LCD-Touchscreen 260.000 Farben	LCD-Touchscreen 260.000 Farben	IPS LCD-Touch 16 Mio. Farben	LCD-Touchscreen 260.000 Farben	LCD-Touchscreen farbig	LCD-Touchscreen farbig	LCD-Touchscreen farbig	LCD-Touchscreen farbig
Displaygröße	10,1 Zoll	10,1 Zoll	7 Zoll	7 Zoll	10,1 Zoll	7 Zoll	4,9 Zoll	3,7 Zoll	3,7 Zoll	3,7 Zoll
LED-Beleuchtung (Anzahl)	5	3	4	4	7	6	2	2	2	1
Freiarm-Sticken	✓	✓	✓	✓						
Einsetzen der Unterfadenspule	Schnellzugriff auf vertikale Spule	Schnellzugriff auf vertikale Spule	Schnellzugriff auf vertikale Spule	Schnellzugriff auf vertikale Spule	Von oben mit Schnelleinfädelung					
Einfädelsystem	automatisch	automatisch	automatisch	automatisch	automatisch	automatisch	Extra-Komfort	Extra-Komfort	Extra-Komfort	Komfort
Automatischer Fadenabschneider	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Oberfadensensor	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Unterfadensensor	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Kamera für Positionierung von Stickmustern (Kamera-Positionierungssensor)	✓									
Eingebaute Kamera mit Scanfunktion	✓									
LED-Pointer für exaktes Positionieren der Stickmuster		integriert	integriert	integriert	im Stickfuß integriert	im Stickfuß integriert	im Stickfuß integriert	optionaler Stickfuß		
Aufspulautomatik/Spuler	optional	optional	✓ (unabhängig)	✓ (unabhängig)	✓ (unabhängig)	✓ (unabhängig)	✓	✓	✓	✓
USB-Anschluss für	PC & 2x USB-Speicher- geräte (high speed)	PC & 2x USB-Speicher- geräte (high speed)	PC & USB-Speichergerät	PC & USB-Speichergerät	2x USB-Speichergerät	PC & USB-Speichergerät	USB-Speichergerät	USB-Speichergerät	USB-Speichergerät	USB-Speichergerät
Alphabete (Stickern)	37 (2 kyrillisch)	50 (2 kyrillisch)	33 (2 kyrillisch)	20 (2 kyrillisch)	26 (2 kyrillisch)	17 (2 kyrillisch)	13 (1 kyrillisch)	11 (1 kyrillisch)	13 (1 kyrillisch)	11
Einprogrammierte Stickmuster	944	763	495**	305	889	224	258	138	193	200
Einprogrammierte Umrandungen	140 (10 Formen x 14 Sticharten)	140 (10 Formen x 14 Sticharten)	140 (10 Formen x 14 Sticharten)	140 (10 Formen x 14 Sticharten)	140 (10 Formen x 14 Sticharten)	140 (10 Formen x 14 Sticharten)	140 (10 Formen x 14 Sticharten)	140 (10 Formen x 14 Sticharten)	140 (10 Formen x 14 Sticharten)	140 (10 Formen x 14 Sticharten)
Realistische Vorschau der Stickmuster	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Bearbeitung der Stickmuster – Ändern der Größe, Drehen, Spiegeln, ...	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Auswahl der Schriftgröße (L-M-S)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Mehrere Zeilen, Textausrichtung	✓ (L-M-R)	✓ (L-M-R)	✓ (L-M-R)	✓ (L-M-R)	✓ (L-M-R)	✓ (M)	✓ (M)	✓ (M)	✓ (M)	✓ (M)
Schneiden von Sprungstichen	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Video-Bedienungsanleitungen	✓	✓	✓	✓	✓	✓				
Umwandlung in einfarbige Muster	✓	✓	✓	✓	✓	✓				
Sortieren der Garnfarben	✓	✓	✓	✓	✓		✓		✓	
Erzeugen einer individuellen Garnfarbentabelle	✓	✓	✓	✓	✓					
Bedienung mit USB-Maus möglich	✓	✓	✓	✓	✓	✓				
Set für Freihandsticken und -quilt				optional						
Stippling-Funktion	My Design Center			Freihand (optional)	automatisch					
Anschietisch	✓	optional	optional	optional***						
Abdeckhaube						Softhaube	Softhaube	Softhaube	Softhaube	Softhaube
Farbwechsel (Colour Shuffling)	✓ (mit Favoriten Funktion)	✓ (mit Favoriten Funktion)			✓ (mit Favoriten Funktion)					
Fahrbares Gestell	optional	optional	optional	optional						
Kappenrahmen-Set	optional	optional	optional	optional						
Rundrahmen-Set	optional	optional	optional	optional						
Bordürenrahmen	optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional		
Klemmrahmen-Set	optional	optional	optional	optional						
Zylinderrahmen-Set	optional	optional	optional	optional						
Jumbo-Rahmen	optional									
Kompakte S-Rahmen	optional	optional	optional	✓						
Ärmelrahmen	optional	optional	optional							
Magnetrahmen	optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional	
Doppelseitiger Klemmrahmen M	optional	optional	optional	optional						
WLAN	✓	✓			✓		✓		✓	✓

\* optionaler Stickrahmen erhältlich

\*\* inklusive einprogrammierte Umrandungen

\*\*\* im Set für Freihandsticken und -quilt bereits enthalten

# Overlock/ Coverstich

## Das ultimative Plus zur Nähmaschine

Neueste Technik verbunden mit exklusivem Design – hier steht Ihrer Kreativität und Experimentierfreude nichts mehr im Wege. Diese Maschinen bieten eine Menge Platz zum Bearbeiten extragrosser Quilt-, Mode- oder Dekorationsprojekte. Damit haben Sie mehr Gestaltungsfreiheit als je zuvor, um Ihre textilen Träume wahr werden zu lassen.

Von  
Stiftung  
Warentest  
mit GUT  
bewertet



**2104D**

CHF **399,-**

- 3-/4-Faden-Overlock
- Farbcodierte Fadenführung
- Einfädelfür Untergreifer
- Differenzialtransport
- Rollsaumnähen
- Freiarm-Nähen
- Einfache Regulierung von Stichbreite und -länge über Drehrad

product  
design award  
2012 GOLD



**4234D**

CHF **729,-**

- 2-/3-/4-Faden-Overlock
- Professionelle Verarbeitung von nahezu allen Stoffarten
- Nadeleinfädler
- Neues LED-Licht zur perfekten Ausleuchtung
- Differenzialtransport
- Freiarm-Nähen

DESIGN  
AWARD  
2018



**CV3440**

CHF **799,-**

- 4, 3 und 2 Fäden
- Grosser Arbeitsbereich mit 155 mm Durchgangsbreite
- Automatisches Lösen der Fadenspannung
- Freiarm
- Differenzialtransport

DESIGN  
AWARD  
2018



**CV3550**

CHF **899,-**

- 5,4,3 und 2 Fäden
- Dreifach-Top-Coverstich
- Top-Coverstich (schmal)
- Top-Coverstich (breit)

DESIGN  
AWARD  
2022



**Airflow 3000**

CHF **999,-**

Mit der Overlock-Maschine Brother Airflow 3000 wird das Nähen mit anspruchsvollen Stoffen zum Kinderspiel.

Erleben Sie unseren schnellsten und bedienerfreundlichsten elektronischen Lufteinfädler. Führen Sie einfach die Enden der Greiferfäden in die Einfädelföffnungen und mit einem „Zisch“ führt die Lufteinfädler das Garn durch die Greifer.



2-/3-/4-Faden-Overlock

- Nadeleinfädler
- Elektronischer Luft-Einfädler für Ober- und Untergreifer
- Differenzialtransport
- Blindstichfuß, Kräuselfuß, Paspelfuß, Auffangbehälter für Schnittreste inklusive
- Rollsaumnähen
- Verstellbarer Nähfußdruck
- Stichbreite und -länge einstellbar
- Anschietisch optional erhältlich
- Error LED-Leuchte

## Software

Verleihen Sie Ihren Projekten eine persönliche Note

Die verschiedenen Software-Pakete von Brother bieten leistungsstarke Funktionen und eine einfach zu bedienenden, intuitiven Benutzeroberfläche. Wandeln Sie eigene Entwürfe, Fotos oder vorhandene Grafiken in individuelle Stickereien um. Jetzt haben Sie auch die Möglichkeit, Ihre Stickdateien in Schnittdateien umzuwandeln und auf Ihren Schneideplotter zu übertragen, denn beide Versionen sind kompatibel mit ScanNCut.



**PE-Design Plus 2**

CHF **689,-**

- Basis-Software zum Erstellen von Stickmustern
- Auto-Punch-Funktion
- Stickrahmen bis zu einer Grösse von 360 x 240 mm sind frei wählbar
- Fotostich
- 40 Alphabete
- Realistische Vorschau
- Datenimport aus 13 verschiedenen Formaten möglich



**PE-Design 11**

CHF **1.899,-**

- Software zum Erstellen von Stickmustern
- Verbesserte Benutzeroberfläche
- 140 einprogrammierte Schriften und über 1000 Muster
- Illustrationen und Fotos können in Stickmuster umgewandelt werden
- Sicherheit über USB-Dongle gewährleistet
- Musterübertragung an alle WLAN-fähigen Modelle

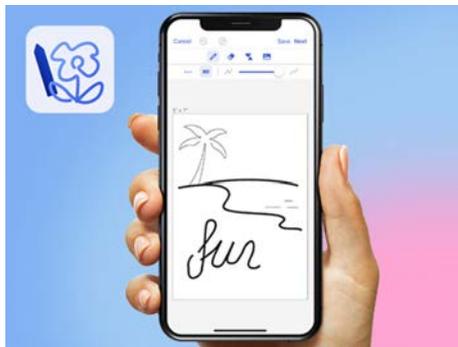


### All-in-One-Designplattform

Artspira ist eine All-in-One-Designplattform, die sich an Kreative aller Niveaus richtet. Die perfekte Kombination aus Kunst und Inspiration: Mit Artspira können Sie Ihre tollen Ideen in individuelle Projekte und Kreationen umsetzen.

### Es braucht bloß Ihre Ideen

Artspira lässt sich mit WLAN-fähigen Stickmaschinen und ScanNCut DX-Schneideplottern von Brother verbinden. Sie können Ihre Entwürfe ganz einfach unterwegs entwerfen und bearbeiten und Ihre Ideen dann auf Ihre Maschinen übertragen. Scannen Sie einfach den QR-Code um die App auf Ihrem Mobilgerät zu installieren.



### Stickmuster

Verwenden Sie Ihr Mobilgerät, um individuelle Stickmotive zu erstellen – ganz nach Ihren Vorstellungen.



### “Line Art Tracing”

Verwandeln Sie Ihre einzigartigen Fotos in gebrauchsfertige Muster für Ihren ScanNCut DX.



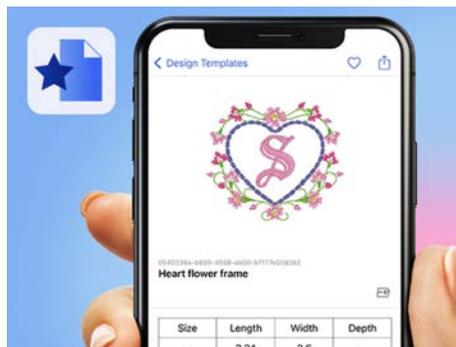
### Design-Editoren für's Schneiden & Sticken

Mit den benutzerfreundlichen Bearbeitungswerkzeugen passen Sie Schneide- und Stickmotive nach Ihren Wünschen an.



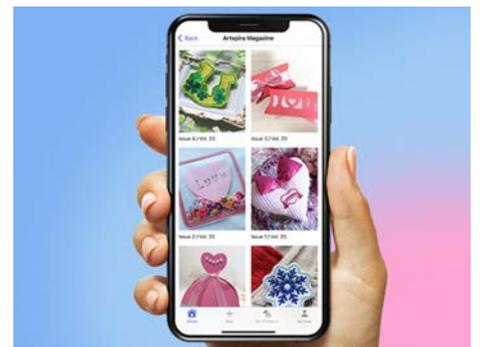
### Meine Kreationen

Speichern Sie bis zu 20 eigene Designs in „Meine Kreationen“.



### Designvorlagen

Editierbarer Text gibt Ihnen endlose Personalisierungsmöglichkeiten.



### Artspira-Zeitschrift

Das wöchentliche digitale Magazin steckt voller neuer Projektideen und nützlichen Tipps.

Weitere Informationen finden Sie unter [sewingcraft.brother.eu](http://sewingcraft.brother.eu) oder wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

@brothersewingcraft



@BrotherKreativDACH



### Überreicht von Ihrem Brother Fachhändler:



brother  
at your side

